



UNIVERSITY OF  
EASTERN FINLAND

## Pöytäkirja

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

1 (19)

**Aika** 21.06.2021 klo 09:00 - 11:35

**Paikka** Itä-Suomen yliopisto, Kuopion kampus, neuvotteluhuone, Impakti-216

<b>Osallistujat</b>	<b>Tehtävä</b>	<b>Läsnä asiakohdissa</b>
Jäsenet		
Ryynänen-Karjalainen Lea	Toiminnanjohtaja, puheenjohtaja	1-8
Kiander Jaakko	Johtaja, varapuheenjohtaja	poissa
Gabbouj Sami	Opiskelija, jäsen	1-8
Jolkkonen Jari	Piispa, jäsen	1-8
Pelkonen Jukka	Professori, jäsen	3-8
Pesonen Erkki	Yliopistonlehtori, jäsen	1-8
Rekolainen Jaana	Toimitusjohtaja, jäsen	1-8
Rosti Tomi	Tietoasiantuntija, jäsen	1-8
Tenhovuori Saara	Opiskelija, jäsen	1-8
Tolvanen Matti	Professori, jäsen	1-8
Rintamäki Petri	Lakiasiaainjohtaja, sihteeri	1-8
Valmistelijat		
Mönkkönen Jukka	Rehtori	1-8
Määttä Tapio	Akateeminen rehtori	1-8
Meriläinen Tuomo	Hallintojohtaja	1-8



UNIVERSITY OF  
EASTERN FINLAND

**Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

2 (19)

Koskenvuori Heini

Talous- ja rahoitusjohtaja

1-8



UNIVERSITY OF  
EASTERN FINLAND

## **Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

3 (19)

### **Käsitellyt asiat**

Pykälä	Otsikko	Sivu
§ 1	Kokouksen avaus	4
§ 2	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	5
§ 3	Vaalijohtosääntö muutos	6
§ 4	Taloussääntö muutos	9
§ 5	Opiskelijan kurinpitoasia	11
§ 6	Tilannekatsaukset	17
§ 7	Muut asiat	18
§ 8	Kokouksen päätös	19



UNIVERSITY OF  
EASTERN FINLAND

## **Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

4 (19)

§ 1

### **Kokouksen avaus**

Puheenjohtaja avasi kokouksen.



## **Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

### § 2

#### **Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

Johtosäännön mukaan kutsu monijäsenisen hallintoelimen kokoukseen on lähetettävä viimeistään seitsemän päivää ennen kokousta, ellei hallintoelin ole osaltaan toisin päättänyt.

Kokouskutsu on lähetetty 14.6.2021.

Johtosäännön mukaan yliopiston monijäseniset toimielimet ovat päätösvaltaisia, kun puheenjohtaja mukaan luettuna vähintään puolet jäsenistä on läsnä. Puheenjohtajan päätöksellä monijäseninen hallintoelin voi pitää sähköpostikokouksen tai kokoontua kokonaan tai osittain videoneuvottelun, puhelimen tai muun etäosallistumismuodon välityksellä.

**Esitys** Todetaan kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi. Hyväksytään esityslista.

**Päätös** Esityksen mukaisesti.



## Pöytäkirja

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

Dnro 12/00.03.01/2021

Valmistelija hallintojohtaja Tuomo Meriläinen

§ 3

### **Vaalijohtosääntö muutos**

Yliopistolain (558/2009) 14 §:n 2 momentin 8-kohdan mukaan julkisoikeudellisen yliopiston hallituksen tehtävänä on ”hyväksyä johtosäännöt ja muut vastaavat yleistä järjestäytymistä koskevat määräykset sekä päättää yliopiston toimintarakenteesta.”

Vaalilautakunta päätti kokouksessaan 18.5.2021 ehdottaa vaalijohtosäännön muuttamista seuraavasti:

- vaaliliiton asiamiehen ei tarvitse olla vaalikelpoinen
- ”ehdokaslista” –termin muuttaminen muotoon ”ehdokasilmoitus”
- ”ehdokaslistojen yhdistelmä” termin muuttaminen muotoon ”ehdokaslistat”
- vaaliliitosta hallitukseen valitun ehdokkaan jäädessä kesken kauden pois hallituksesta, hänen tilalleen hallituksen jäseneksi tulisi seuraavaksi eniten ääniä saanut ehdokas samasta vaaliliitosta (keskustelussa ehdotusta puoltavina seikkoina nostettiin esille vaaliliiton perustaminen tietyille periaatteille ja arvoille ja määräaikaisten mahdollisuus hallituksen jäseneksi, vastakkaisina näkemyksinä pysyvyys ja se, ettei yliopistolain mukaan hallituksen jäsenillä ole varajäseniä)
- lisäksi joitakin tekstimuotoiluja selvennettiin

Hallitukselle tehdystä esityksestä on jätetty pois vaalilautakunnan ehdotus siitä, että vaaliliitosta hallitukseen valitun ehdokkaan jäädessä kesken kauden pois hallituksesta, hänen tilalleen hallituksen jäseneksi tulisi seuraavaksi eniten ääniä saanut ehdokas samasta vaaliliitosta. Syinä tälle ovat ensinnäkin se, että yliopistolain mukaan hallituksen jäsenillä ei ole varajäseniä. Toiseksi se, että hallitustyöskentelyn kannalta pidetään tärkeänä, että hallituksen jäsen ei vaihtuisi kesken toimikauden. Kolmanneksi se, että menettely saattaisi heikentää muiden kuin vaaliliittoon kuuluvien ehdokkaiden pääsyä hallituksen jäseneksi, jos hallitusta on tarpeen täydentää vaaleissa valituksi tulleen hallituksen jäsenen lähtiessä pois hallituksesta. Edellisissä vaaleissa esimerkiksi muun henkilöstön ryhmässä ehdokkaita hallituksen jäseneksi oli kahdessa vaaliliitossa ja lisäksi kaksi yksittäistä ehdokasta. Valituksi tuli yksi ehdokas molemmista vaaliliitoista. Mikäli hallitukseen vaaleissa valitut olisivat lähteneet hallituksesta kesken kauden, olisi enemmän ääniä saanut yhden ehdokkaan listan ehdokas ohitettu vaalilautakunnan ehdottamalla täydentämismenettelyllä toimittaessa molemmilla kerroilla ja lisäksi toisen valituksi tulleen osalta myös enemmän ääniä saanut toisen vaaliliiton ehdokas olisi ohitettu vaalilautakunnan ehdottamalla menettelytavalla toimittaessa.

Liitteenä on luonnos vaalijohtosäännön muuttamiseksi

**Esitys**

Hallitus hyväksyy liitteenä 1 olevan täsmennetyn vaalijohtosäännön, joka tulee voimaan 1.7.2021.

**Päätös**

Hallitus päätti hyväksyä liitteenä 1 olevan kokouksessa täsmennetyn vaalijohtosäännön, joka perustuu vaalilautakunnan ehdotukseen.



UNIVERSITY OF  
EASTERN FINLAND

## **Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

8 (19)

Hallintojohtaja käynnistää syksyllä 2021 pidettävien vaalien jälkeen toimenpiteet vaalijohtosäännön päivittämiseksi ennen seuraavia vaaleja. Valmistelun yhteydessä tulee tarkastella erityisesti, mikä on yliopistoyhteisön näkökulmasta demokraattisin tapa toteuttaa vaalit yliopistossa (mm. henkilövaalit vs. vaaliliitot). Valmistelussa tulee kuulla yliopistoyhteisöä.

### **Liitteet**

UEF Vaalijohtosääntö 01072021 FINAL, liite 1





**Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

Dnro 12/00.03.01/2021

Valmistelija talous- ja rahoitusjohtaja Heini Koskenvuori

§ 4

**Taloussääntö muutos**

Yliopistolain (558/2009) 14 §:n 2 momentin 8-kohdan mukaan julkisoikeudellisen yliopiston hallituksen tehtävänä on "hyväksyä johtosäännöt ja muut vastaavat yleistä järjestäytymistä koskevat määräykset sekä päättää yliopiston toimintarakenteesta."

Taloussäännössä määritellään pitkävaikutteisten menojen aktivointiraja, joka on ollut 10 000€. Tätä suuremmat pitkävaikutteiset menot käsitellään investointina. Raja on ollut sama Itä-Suomen yliopiston alusta asti. Nykytarpeisiin raja on liian matala ja johtaa hyvin pienien tarvikkeiden käsittelyyn investointina, mikä ei ole tarkoituksenmukaista. Esitetään rajan nostamista 20 000€:n vuoden 2022 alusta alkaen.

Yliopistossa on mm. koulutusviennin ja muun kansainvälisen toiminnan kautta enemmän rahaliikennettä muussa valuutassa kuin euroissa. Taloussääntöön on lisätty keskeiset periaatteet muiden valuuttojen käsittelyn ja valuuttariskin hallinnan osalta.

Lisäksi on tehty teknisiä tarkennuksia taloussääntöön. Kaikki ehdotetut muutokset näkyvät korostettuna liitteenä 2 olevassa täsmennetyssä taloussäännössä.



UNIVERSITY OF  
EASTERN FINLAND

## Pöytäkirja

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

10 (19)

**Esitys** Hallitus hyväksyy liitteenä 2 olevan täsmennetyn taloussäännön, joka tulee voimaan 1.1.2022.

**Päätös** Esityksen mukainen.

Liitteet

Taloussääntö liite 2



Dnro 12/00.03.01/2021

Valmistelija lakiasianjohtaja Petri Rintamäki

§ 5

### **Opiskelijan kurinpitoasia**

Itä-Suomen yliopiston rehtori on saanut filosofisen tiedekunnan dekaanilta 10.5.2021 ilmoituksen, jonka mukaan N.N. (opiskelijanumero XXXX) on syyllistynyt opintosuoritusvilppiin (liite 3). Dekaanin ilmoituksen taustalla on professori Ilkka Huhdan ja professori Matti Kotirannan havaitsemat opintosuoritusvilpitt (liitteet 4 ja 5), jotka liittyvät opintojaksoihin 2433214 Advanced course II (4 op), 2433215 Specific Topics: History of Byzantium (4 op) ja 2423218 Advanced course: Understanding and Interpretation of History (4 op).

Filosofisen tiedekunnan dekaanin ilmoituksesta selviää, että opintojaksojen suorittaminen on tapahtunut esseillä. Ko. esseet on tarkistettu sähköisessä plagiaatintunnistusjärjestelmässä (Turnitin) sen jälkeen kun niihin on kohdistunut vilppiepäilyjä. Esseiden vastaavuus plagioituihin teksteihin on seuraava:

- Christianity and Pagans -essee: 99 %:n vastaavuus archive.org -internet-lähteeseen (liite 6)
- Christianity in the Middle Ages Europe -essee: 61 %:n vastaavuus eri internet-lähteisiin (liite 7)
- The Byzantine Theology -essee: 97 %:n vastaavuus lähteeseen: [www.abbaziagreca.it](http://www.abbaziagreca.it) (liite 8)

## Pöytäkirja

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

12 (19)

- The Great Church in Captivity -essee: 92 % vastaavuus eri internet-lähteisiin, joista 87 %:n vastaavuus [www.holytrinitymission.org](http://www.holytrinitymission.org)-internet-sivuun (liite 9)
- The Rise of Western Cristendom -essee: 34 %:n vastaavuus eri internet-lähteisiin, joista 23 %:n vastaavuus [people.well.com](http://people.well.com) -internet-lähteeseen (liite 10)
- The First Thousand Years -essee: 46 %:n vastaavuus eri internet-lähteisiin (liite 11)
- Barbarian Conversion -essee: 28 %:n vastaavuus eri internet-lähteisiin (liite 12)

Filosofisen tiedekunnan dekaanin ilmoituksesta selviää myös, että N.N. on vuonna 2019 pyrkinyt käyttämään opintosuorituksessaan esseitä, joita hän on käyttänyt jo aiemmin opinnoissaan. Tällöin N.N. selvityksen mukaan syynä on ollut erehdys.

Filosofisen tiedekunnan dekaani on tutustunut N.N. opintosuorituksiin, plagiaatin tunnistusjärjestelmästä saatuihin raportteihin, Kotirannalta ja Huhdalta saamiinsa selvityksiin ja N.N. pyydettyyn vastineeseen. Dekaanin on katsottu, että N.N. on syyllistynyt vilppiin, jota ei voida pitää vähäisenä, koska se on toistuvaa, eikä se ole johtunut huolimattomuudesta tai osaamattomuudesta. Tästä syystä dekaani on katsottu, että kyseessä on vakava vilppi. Dekaanin on ilmoitettava asiasta Itä-Suomen yliopiston opintojohtosäännön (45 §) mukaisesti yliopiston rehtorille kurinpitotoimia varten (liite 3).

Itä-Suomen yliopiston rehtori on dekaanin ilmoituksen saatuaan pyytänyt N.N. lausunnon. N.N. myöntää opintosuoritusvilpin, joka kohdistuu

opintojakson 2423218

Advanced course: Understanding and Interpretation of History esseisiin. Hän toteaa, että on tällöin plagioinut vastauksensa kirja-arvosteluista, eikä ole kirjoittanut itsenäisiä esseitä ([liite 13](#))

N.N. kiistää opintosuoritusvilpit, jotka kohdistuvat opintojaksoihin 2433214 Advanced course II (4 op), 2433215 Specific Topics: History of Byzantium (4 op). N.N. katsoo, että on esseissään referoinut niitä teoksia, joita esseet ovat koskeneet. N.N. myöntää, että esseet eivät sisällä hänen itsenäistä ajattelua. Hän katsoo, että itsenäistä ajattelua ja kirjoitustaitoa osoitetaan pro gradu - tutkielmassa. N.N. tuo esille, että plagiaatin tunnistusjärjestelmän osoittamat yhtäläisyydet eräisiin lähteisiin johtuvat siitä, että kyseisissä lähteissä on käytetty samaa alkuperäislähdettä kuin N.N. omissa esseissään ([liite 13](#)).

N.N. pääaine on ortodoksinen teologia ja hänen tavoitetutkintonsa on teologian maisteri. Hän on aloittanut opinnot Itä-Suomen yliopistossa vuonna 2000. N.N. on suorittanut maisterin tutkintoon sisältyviä opintoja yhteensä 112 opintopistettä. N.N. opintorekisteriotteesta selviää, että hänen opintoihinsa sisältyy opintojaksoja (*Johdantokurssi kirkkohistorian tutkimiseen sekä Johdatus tieteen perusteisiin*), joiden sisällöt liittyvät nimenomaisesti tieteellisen ajatteluun ja kirjoittamiseen. Lisäksi asiassa on saatu selvitystä siitä, että N.N. opintoihin on sisältynyt myös muilla opintojaksoilla esseiden laatimiseen ja metodologiaan liittyviä osioita.

N.N. on muun muassa laatinut esseen teoksesta Cullem, Jim: *Essaying the Past How to Read, Write, and Think About History* ([liite 14](#)). Opintojakson 423218 esseen laatimista on myös ohjeistettu yksityiskohtaisesti ([liite 4](#)).

Hallituksen jäsenille jaetaan asiakohtaa koskevat liitteet erillisinä liitteinä.

### *Tapahtuneen arviointi*

Yliopistolain 45 §:n mukaan

*”Opiskelijalle voidaan antaa kirjallinen varoitus, jos hän mm.:*

*..*

*3) menettelee vilpillisesti tai muuten rikkoo yliopiston järjestystä;*

*..*

*Jos teko tai laiminlyönti on vakava tai jos opiskelija jatkaa edellä 1 momentissa tarkoitettua epäasiallista käyttäytymistä kirjallisen varoituksen saatuaan, hänet voidaan erottaa yliopistosta määräajaksi, enintään yhdeksi vuodeksi.”*

Tutkimuseettisen neuvottelukunnan (TENK) ohjeissa *Hyvän tieteellisen käytännön loukkaukset ja niiden käsittely* loukkaukset luokitellaan kahteen kategoriaan: vilppiin ja piittaamattomuuteen hyvästä tieteellisestä käytännöstä. Näissä ohjeistuksissa plagiointi eli luvaton lainaaminen on yksi vilpillisen tutkimustoiminnan muoto. TENK:n määritelmän mukaan se tarkoittaa ”jonkun toisen julkituoman tutkimussuunnitelman, käsikirjoituksen, artikkelin tai muun tekstin tai sen osan esittämistä omaan”.

N.N. on katsottu dekaanin ilmoituksessa syyllistyneen opintosuoritusvilppiin (plagiointiin). Tekoa ei ole voitu tehdä tahattomasti tai epähuomiossa, vaan kysymys on ollut luvattomasta lainaamisesta eli plagioinnista ja yliopistolain 45 §:n 1 momentin 3–kohdan tarkoittamasta vilpillisestä menettelystä.



## Pöytäkirja

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

Vilpillisen menettelyn vakavuutta arvioitaessa on tapauksessa annettava erityistä merkitystä tahallisuudella. N.N. ei ole opintojen alkuvaiheen opiskelija. Hän on edennyt opinnoissaan pitkälle ja hänen opintosuorituksiinsa sisältyy opintoja, joissa on opetettu tieteellistä kirjoittamista. N.N. on tullut ymmärtää, mitä on itsenäinen ajattelu, analyttinen ja kriittinen ajattelu ja itsenäinen tiedon tuottaminen. Näin ollen N.N. ei ole voinut syntyä käsitystä plagioinnin hyväksyttävyydestä. N.N. on myös itse myöntänyt vilpillisen menettelyn yhden opintojakson kohdalla. Vilppi on ollut myös laajaa, sillä eräät esseet on plagioitu lähes kokonaan.

Edelle kerrotut seikat huomioiden tekoa on pidettävä yliopistolain 45 §:n 2 momentin mukaisesti vakavana vilppinä eikä kirjallinen varoitus ei ole enää riittävä seuraamus asiassa.

### *Päätöksen täytäntöönpano*

*Yliopistolain 85 §:n mukaan "Opiskelu-oikeuden peruuttamista, opiskelijan määräaikaista erottamista ja opiskelusta pidättämistä koskeva päätös voidaan panna täytäntöön siitä tehdystä valituksesta huolimatta, jollei hallinto-oikeus tai opiskelijoiden oikeusturvalautakunta toisin määrää."*

### **Esitys**

Hallitus päättää erottaa opiskelija N.N. kahden (2) viikon määräajaksi yliopistosta. Erottamisen aikana N.N. ei saa käyttää opiskelu-oikeuttaan eikä tehdä siihen kuuluvia opintosuorituksia.

**Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

Tämä päätös pannaan täytäntöön 1.8.2021 lukien mahdollisesti valituksesta huolimatta, jollei hallinto-oikeus toisin määrää.

Filosofinen tiedekunta ryhtyy tarvittaviin toimenpiteisiin määräaikaisen erottamisen johdosta ja sopii opiskelija N.N. kanssa opintojen jatkumisesta määräaikaisen erottamisen jälkeen.

Yliopiston antamaan päätökseen haetaan muutosta valittamalla Itä-Suomen hallinto-oikeuteen sen mukaan kuin hallintoasioiden oikeudenkäynnistä annetussa säädetään. Opiskelijalle annetaan päätöksen todisteellisen tiedoksiannon yhteydessä erillinen valitusosoitus.

**Päätös**

Hallitus päätti erottaa opiskelija N.N. (opiskelijanumero xxxxxx) yhden (1) kuukauden määräajaksi yliopistosta. Tämä päätös pannaan täytäntöön 1.9.2021 lukien mahdollisesti valituksesta huolimatta, jollei hallinto-oikeus toisin määrää

Muilta osin esityksen mukaisesti.





UNIVERSITY OF  
EASTERN FINLAND

## **Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

17 (19)

Dnro 12/00.03.01/2021

§ 6

### **Tilannekatsaukset**

Valmistelijat kertovat hallitukselle ajankohtaisista asioista. Tämän lisäksi hallituksen jäsenet raportoivat hallitukselle yliopiston kannalta merkityksellistä ajankohtaisista asioista. Tilannekatsauksia koskeva materiaali toimitetaan hallituksen jäsenille erillisinä liitteinä.

**Esitys** Hallitus keskustelee ajankohtaisista asioista.

**Päätös** Esityksen mukaisesti.



**Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

§ 7

**Muut asiat**

- a. Muita asioita ei ollut.
  
- b. Hallitus totesi seuraavien kokousten olevan:

6.9.2021 klo 9-21 Joensuu (hallitus ja varaus iltakoululle)

3.11.2021 klo 9-21 Kuopio (hallitus ja varaus iltakoululle)

14.12.2021 klo 9-13 Helsinki

Puheenjohtaja vahvistaa kunkin kokouksen lopullisen järjestämistavan vallitsevaan koronavirustilanteeseen perustuen.



UNIVERSITY OF  
EASTERN FINLAND

## **Pöytäkirja**

Itä-Suomen yliopiston hallitus

Kokous nro 4/2021

Kokouspäivä 21.06.2021

19 (19)

§ 8

### **Kokouksen päätös**

Puheenjohtaja päätti kokouksen.